

Canon

Delighting You Always

# Wise

WEEKLY  
Japanese Lifestyle Magazine

SECOM

セコム  
していますか?

担当: 宮島・Santad  
TEL: 0-2685-3996

THIS ISSUE TOPIC\_P41

## タイのモノづくりを支える 日本の工作・産業 機械特集

WEEKLY WISE EYE\_P21

## 世界初エボラ治療用の抗体開発

## HAPPY BIRTHDAY撮影会\_P6

日系企業INDEX\_P35

## LED照明 販売のパイオニア 「FT Communications」

Zoom in Bangkok\_P79

## タイで結婚相手を探すなら! 「meetnlunch」(ミート&ランチ)

Vol.2  
4週連続  
特別企画

# 年末年始 旅行プラン\_P7

REGULARS

NHK ためしてガッテン／ビジネスに効く英単語101／孫正義『リスク』を『成功』に変える28のルール  
世界遺産に行こう!／新モダンゴルフ／ゴルフダイジェスト／BUSINESS TOPICS

【表紙写真】高さ45メートルの「願いの塔」の下、熱唱するTAKAHIRO(右から2人目)らEXILE TRIBE

ISSUED ON EVERY WEDNESDAY  
デリースポーツ特約

# FREE

## No.420

ISSUE DATE 08/OCT/2014

www.wisebk.com f weeklywise

バンコクで“ツカエル”会費サイト!

Ballooooooon!

ballooooooon.com

WEEKLY  
GOLF  
DIGEST  
ゴルフ  
ダイジェスト



Canon

素早く、スマートにワイヤレスプリント。  
身近でビジネスを支えるA4カラーコンパクトモデル。

カラーレーザービームプリンター

LBP7110Cw

A4

モノクロ14枚分

カラー出力14枚/分

LAN標準対応

キヤノン製品のことは、  
日本語でお気軽にご相談ください。

Phone 0-2344-9999

E-mail CMT\_toiawase@cmt.canon.co.th

Web http://www.canon.co.th

Canon Marketing (Thailand) Co., Ltd.  
No.98 Sathorn Square Office Tower, 22nd -24th floor,  
North Sathorn Road, Silom, Bangrak, Bangkok. 10500



# Marrakesh Hua Hin Resort & Spa

マラケシュホアヒン・リゾート&スパ



24時間利用できる幻想的なプール。美しい海も眺めることができ、地上の楽園を彷彿させる

Marrakesh  
hua-hin

## あらゆる要望に応えるサービス ホアヒンのモロッコ風リゾート

ホアヒンビーチにある“ネオモロッコスタイルリゾート”。誰もが一度は行ってみたいアフリカのテイストに溢れ、タイのセレブたちに愛されている注目リゾートです。館内は、ロマンチックなモロッコの雰囲気が漂います。

24時間利用可能なジム、ホアヒンで最も美しいとされるビーチからは朝日を眺めることができます。都会の喧騒を避け、リラックスするには最高のシチュエーションといえます。また、市内にも近く、観光にも便利です。

レストランでは、ユネスコの無形文化遺産にも登録されているモロッコ料理を提供し、プールサイド、または部屋からもオーダー可能。深夜2時まで営業するビーチ沿いのバーでは、多種のシグネチャーカクテルを楽しめます。また、「ノーラ・スパ」では、インド秘伝のゴールドトリートメントを受けられ、ジャグジー、スチームルームも併設。ホアヒンでの“贅沢時間”を心ゆくまで堪能してみてください。



ラグジュアリーな装いのベッドルーム。モダンでセンスのいい家具を取り揃える



撮影のためだけにわざわざ訪れる人もいるというロビー



7部屋のVIPルームを用意する「ノーラ・スパ」では、プロモーションを実施中



深夜2時まで営業するバー。洗練されたデザインが際立つ

## WiSE 読者限定 スペシャルプロモーション

### ノーラ・スパ 20%オフ

事前にこの広告をご提示いただくと、すべてのアラカルトメニューが通常価格から20%オフになります。

※2015年5月31日まで。内容が変更となる場合があります。予めご了承ください

### Jacuzzi Suite 35%オフ

・日～金 ————— 8,295B (通常価格)

・土 ————— 9,345B (通常価格)

※上記金額から35%オフとなります。税込、朝食2名分付き。2015年5月31日まで。2014年12月27日～2015年1月5日の期間はご利用できません。



マラケシュホアヒン・リゾート&スパ

**Marrakesh**  
**Hua Hin Resort & Spa**

Tel:032-616-777

Fax:032-616-799

[www.marrakeshresortandspa.com](http://www.marrakeshresortandspa.com)

Email:[reservations@marrakeshresortandspa.com](mailto:reservations@marrakeshresortandspa.com)

63/411 Petchkasem Rd., Hua Hin, Prachuap khiri khan 77110